

**DIERIKON S.A.**

76.909

---

**Estados Financieros**  
Año terminado en Diciembre 31, 2000  
Con Informe de los Auditores Independientes



BDO Stern Cía. Ltda.  
Auditores

Av. Amazonas 540 y Carrión  
Edificio Londres, 6to. piso  
Telfs.: 544024-544263-552271 Telefax: 593-2 544263  
P.O. Box: 17 - 11 - 5058 CCI Quito - Ecuador

## Informe de los Auditores Independientes

A los señores Accionistas y Junta Directiva de  
Dierikon S.A.  
Guayaquil, Ecuador

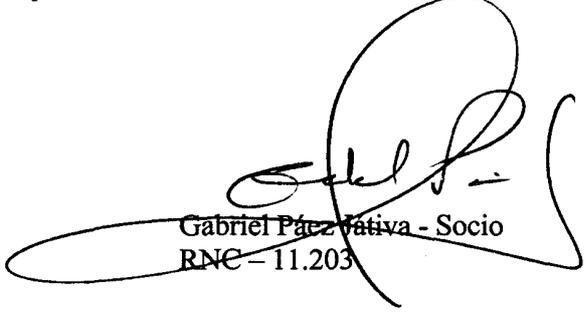
1. Hemos auditado el balance general que se adjunta de Dierikon S.A. al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de evolución del patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría.
2. Excepto por lo mencionado en el párrafo tercero, nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con las normas ecuatorianas de auditoría. Esas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas e inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la administración, así como una evaluación general de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para nuestra opinión.
3. Al 31 de diciembre del 2000, la Compañía presenta una cuenta por pagar a los accionistas por un monto de US\$1,299,089. No hemos recibido respuesta a la confirmación de saldos a los referidos accionistas y en vista de que no pudimos aplicar otros procedimientos alternativos, no nos fue posible determinar la razonabilidad de este monto, ni de su adecuada presentación en los estados financieros adjuntos a esta fecha.
4. Al 31 de diciembre de 1999, la Compañía tomando como base la resolución No.99-1-3-3-0011, publicado en el Registro Oficial No.310 del 3 de noviembre de 1999, decidió diferir la pérdida en cambio neta por US\$1,036,720 y amortizarla a partir del año 2000, en un periodo de hasta cinco años. Durante el año 2000 la Compañía afectó a resultados US\$65,583. De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, las pérdidas en cambio deben registrarse en los resultados del año en que se originan. El efecto del referido registro fue sobrestimar la pérdida neta del año.

Córdova 1040 y Av. 9 de Octubre  
Ed. Banco de Préstamos Bvo. piso  
Telfs.: 565-394 561-393 Telefax: 593-4 561-433  
P.O. Box: 09-01-3493 Guayaquil-Ecuador

5. En nuestra opinión, excepto por los efectos de los ajustes, si los hubiere, que pudieron haberse determinado sino hubiera existido la limitación mencionada en el párrafo tercero y por el asunto descrito en el párrafo cuarto, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos significativos, la situación financiera de Dierikon S.A. al 31 de diciembre del 2000, los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio y los flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios y prácticas de contabilidad establecidos en el Ecuador.
  
6. Las condiciones económicas que imperaron en el país durante el año 2000 han estado fuertemente influenciadas desde años anteriores por un proceso de deterioro progresivo caracterizado, entre otros, por altas tasas de inflación y devaluación del sucre, crisis generalizada del sistema bancario y financiero, acceso restringido a líneas internacionales de crédito y la fuerte caída de la actividad económica del país. En Marzo 13 del 2000, el Congreso Nacional aprobó la Ley para la Transformación Económica del Ecuador, mediante la cual estableció el canje de sucres en circulación por dólares de Estados Unidos de América a una tasa de S/.25.000 por US\$1. Como se explica en las políticas de contabilidad significativas, las autoridades establecieron un proceso de conversión de los estados financieros al 31 de marzo del 2000 de sucres a dólares y a partir de esta fecha los registros contables se los mantienen en dólares. Con posterioridad al cambio de unidad monetaria, los precios de los bienes y servicios localmente continuaron un proceso de ajuste progresivo, lo cual ha determinado un incremento en el índice general de precios al consumidor del 41% durante el período comprendido entre el 1 de abril y el 31 de diciembre del 2000. Las autoridades estiman que el ritmo de ajuste de los precios y por lo tanto, el índice de inflación se reducirá gradualmente en los próximos meses al reacomodarse los precios relativos, al tiempo en que se prevé una recuperación de la actividad económica global del país, lo cual deberá estar acompañado por el fortalecimiento del sistema financiero nacional. Debido a estas situaciones no es posible establecer integralmente los efectos de estas condiciones sobre la evolución futura de la economía nacional y las consecuencias, si las hubiere sobre la posición económica y financiera de la Compañía y los resultados de sus operaciones futuras. Los estados financieros adjuntos deben ser leídos a la luz de estas circunstancias de incertidumbre.
  
7. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la Compañía, como agente de retención y percepción por el ejercicio terminado el 31 de diciembre del 2000, se emite por separado.

BDO STERN

Mayo 31, 2001  
RNAE No. 193

  
Gabriel Pérez Vativa - Socio  
RNC - 11.203

# Dierikon S.A.

## Balance General

(Expresado en dólares)

Diciembre 31,	2000
<b>Activos</b>	
<b>Activo corriente:</b>	
Efectivo (Nota A)	1,661
Documentos y cuentas por cobrar (Nota B)	1,419
Inventarios (Nota C)	58,620
Gastos pagados por anticipado (Nota D)	1,270
<b>Total activo corriente</b>	<b>62,970</b>
Propiedad, planta y equipo (Nota E)	2,316,387
Otros activos (Nota F)	817,304
	<b>3,196,661</b>
<b>Pasivos y patrimonio de los accionistas</b>	
<b>Pasivo corriente:</b>	
Cuentas por pagar (Nota G)	1,319,116
Gastos acumulados por pagar (Nota H)	206,387
Porción corriente del pasivo a largo plazo (Nota J)	120,000
<b>Total pasivo corriente</b>	<b>1,645,503</b>
Pasivo a largo plazo (Nota J)	480,000
<b>Total pasivos</b>	<b>2,125,503</b>
<b>Patrimonio de los accionistas:</b>	
Capital social (Nota K)	200
Capital adicional (Nota L)	999,163
Aporte para futuro aumento de capital (Nota M)	71,800
Resultados del ejercicio (Nota N)	(5)
<b>Total patrimonio de los accionistas</b>	<b>1,071,158</b>
	<b>3,196,661</b>

Ver políticas de contabilidad significativas y  
notas a los estados financieros.

**Derikon S.A.**  
**Estado de Resultados**  
**(Expresado en dólares)**

<b>Año terminado en Diciembre 31,</b>	<b>2000</b>
Ventas netas	258,745
Costo de ventas	(34,616)
Utilidad bruta en ventas	224,129
Gastos de administración y ventas	(10,201)
<b>Utilidad en operación</b>	<b>213,928</b>
<b>Otros gastos (ingresos):</b>	
Gastos financieros, netos	(10,183)
Diferencia en cambio	(386,650)
Resultados por exposición a la inflación (Nota O)	205,326
Otros egresos, netos	(22,426)
	(213,933)
<b>Pérdida neta</b>	<b>(5)</b>

**Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.**

**Dierikon S.A.****Estado de Evolución del Patrimonio****(Expresado en dólares)**

<b>Año terminado en Diciembre 31,</b>	<b>2000</b>
<b>Capital social</b>	
Saldo inicial y final	200
<b>Capital adicional</b>	
Saldo inicial	
Transferencia de reserva por revalorización del patrimonio	1,051,163
Transferencia a aporte para futuro aumento de capital (Nota M)	(52,000)
Saldo final	999,163
<b>Aportes para futuro aumento de capital</b>	
Saldo inicial	19,800
Transferencia de reserva de capital	52,000
Saldo final	71,800
<b>Reserva por revalorización del patrimonio</b>	
Saldo inicial	230,285
Compensación de pérdidas de ejercicios anteriores	(154,842)
NEC 17	975,720
Transferencia a capital adicional	(1,051,163)
Saldo final	-
<b>Pérdidas acumuladas</b>	
Saldo inicial	(154,842)
Compensación de pérdidas de ejercicios anteriores	154,842
Pérdida neta	(5)
Saldo final	(5)
<b>Total patrimonio de los accionistas</b>	<b>1,071,158</b>

Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.

**Dierikon S.A.****Estado de Flujos de Efectivo****(Expresado en dólares)**

<b>Año terminado en Diciembre 31,</b>	<b>2000</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de operación:</b>	
Efectivo recibido de clientes	257,840
Efectivo pagado a proveedores y empleados	(17,624)
Intereses pagados	(10,183)
Otros egresos, netos	(22,467)
<b>Efectivo neto provisto por las actividades de operación</b>	<b>207,566</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de inversión:</b>	
Aumento en propiedad, planta y equipo	(209,163)
<b>Efectivo neto utilizado en las actividades de inversión</b>	<b>(209,163)</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de financiamiento:</b>	
Disminución en sobregiros bancarios	(551)
Préstamos de accionistas	3,701
<b>Efectivo neto provisto por las actividades de financiamiento</b>	<b>3,150</b>
Aumento neto del efectivo	1,553
Efectivo al inicio del período	108
<b>Efectivo al final del período</b>	<b>1,661</b>

Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.

**Dierikon S.A.****Conciliación de la Pérdida Neta con el Efectivo Neto  
Provisto por Actividades de Operación****(Expresada en dólares)**

<b>Año terminado en Diciembre 31,</b>	<b>2000</b>
<b>Pérdida neta</b>	<b>(5)</b>
<b>Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto provisto por actividades de operación:</b>	
Depreciación	46,747
Pérdida en cambio	321,162
Amortización de cargos diferidos	65,583
Resultados por exposición a la inflación	(205,326)
Ajustes en activos fijos	(77,448)
<b>Cambios en activos y pasivos operativos:</b>	
Aumento en cuentas por cobrar	(905)
Aumento en inventarios	(25,720)
Aumento en gastos pagados por anticipado	(1,017)
Aumento en otros activos	(892)
Aumento en cuentas por pagar	5,975
Aumento en gastos acumulados por pagar	79,412
<b>Efectivo neto provisto por actividades de operación</b>	<b>207,566</b>

**Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.**

## Dierikon S.A.

### Políticas de Contabilidad Significativas

---

#### **Descripción del negocio**

Dierikon S.A., fue constituida el 22 de Julio de 1996, en la ciudad de Guayaquil - Ecuador. Su objetivo principal es la actividad agrícola de siembra, cosecha de toda clase de productos agrícolas, la distribución, industrialización y comercialización interna y externa de alimentos para consumo humano y animal, sean estos en estado natural o industrializados.

En la actualidad la Compañía no cuenta con empleados en relación de dependencia, el servicio de personal administrativo se realiza por servicios prestados y el del personal de la plantación es por intermedio de contratistas independientes.

#### **Operaciones**

El Congreso Nacional expidió la Ley para la Transformación Económica del Ecuador, la cual fue publicada en el Registro Oficial No. 34 el 13 de marzo del 2000. Con la emisión de esta Ley, el Gobierno del Ecuador resuelve adoptar el modelo económico denominado "dolarización", que consiste en retirar los sucres de circulación y reemplazarlos con dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, en base al tipo de cambio de S/. 25.000 por cada US\$1. Entre las principales reformas incluidas en la mencionada Ley se encuentra la conversión al 31 de marzo del 2000 de los saldos en sucres a US\$ dólares de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No.17 y el de mantener desde el 1 de Abril del 2000 los registros contables de las empresas y personas obligadas a llevar contabilidad, en US\$ dólares.

Debido al cambio del modelo económico adoptado por el Gobierno del Ecuador, el balance general al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de evolución del patrimonio y de flujos de efectivo y sus notas explicativas, no pueden ser comparables con los estados financieros emitidos al 31 de diciembre de 1999.

#### **Bases de presentación**

Los estados financieros adjuntos son preparados de conformidad con principios y prácticas de contabilidad establecidos en el Ecuador.

El balance general al 31 de diciembre del 2000 fue preparado bajo el esquema de dolarización, de conformidad con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC No.17. Esta norma fue aplicada a las partidas no monetarias de los estados financieros expresados en sucres a la fecha de transición marzo 31, 2000. La tasa establecida por el Banco Central del Ecuador fue de S/.25.000 por cada US\$1,00. Los rubros que conforman el estado de resultados y de flujos de efectivo no están sujetos a reexpresión monetaria.

**Políticas de Contabilidad Significativas**

---

**Aplicación del  
esquema de  
dolarización**

Mediante resolución SB-SC-SRI-01, emitida por la Superintendencia de Bancos, Superintendencia de Compañías y Servicios de Rentas Internas, el 13 de abril del 2000, se adopta la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC 17 "Conversión de estados financieros para efectos de aplicar la dolarización", mediante la cual las sociedades obligadas a llevar contabilidad, efectúan la conversión de las cifras contables de sucres a dólares de los Estados Unidos de América, bajo el siguiente procedimiento:

**Reexpresión monetaria integral hasta la fecha de transición**

Los activos y pasivos no monetarios y patrimonio de los accionistas, al 31 de marzo del 2000 (fecha de transición), fueron ajustados para la conversión de estados financieros a dólares, de conformidad con las disposiciones legales vigentes, utilizando para ello, el índice de ajuste de inflación correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero del 2000 y el 31 de marzo del 2000, para dar efecto a los cambios en el poder adquisitivo del Sucre. El índice utilizado para dicho período fue del 32,81%. Para las adiciones durante el período de transición, se aplicó el índice proporcional. Los resultados de aplicar la corrección monetaria integral se registran en los resultados del período en la cuenta resultados por exposición a la inflación (REI). La utilidad o pérdida del ejercicio durante el período de transición no está sujeta a reexpresión en dicho período.

**Índice especial de corrección de brecha**

Los activos y pasivos no monetarios y patrimonio de los accionistas, al 31 de marzo del 2000, corregido por el índice de ajuste de inflación a la fecha de transición, se ajustó utilizando el índice especial de corrección de brecha, el cual surge de la variación acumulada de la diferencia entre las tasas de inflación y devaluación por el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1991 o fecha de origen en caso de ser posterior y la fecha de transición. El efecto acumulado hasta el 31 de diciembre de 1999 del ajuste de las partidas no monetarias producto de la aplicación del índice especial de corrección de brecha y el efecto por el período comprendido entre el 1 de enero del 2000 y la fecha de transición, se registró en la cuenta patrimonial reexpresión monetaria y en la cuenta denominada resultado por exposición a la inflación (REI), respectivamente.

**Políticas de Contabilidad Significativas**

**Conversión de estados financieros**

Los estados financieros al 31 de marzo del 2000, ajustados por los índices de reexpresión monetaria integral y el índice especial de corrección de brecha, hasta la fecha de transición se dividió para el tipo de cambio único de S/.25.000 por dólar, con lo cual se obtienen los estados financieros convertidos a dólares. Estos saldos constituyen la base para iniciar la contabilidad en dólares a partir del 1 de abril del 2000.

Un resumen de los índices especiales de corrección de brecha utilizados por la Compañía, fue como sigue:

Año terminado en diciembre 31	Indices especiales de corrección de brechas Factor de ajuste (%)
1991	26,885
1992	40,358
1993	66,681
1994	85,672
1995	77,146
1996	80,657
1997	94,641
1998	86,282
1999	0
Saldos iniciales 2000	(3,597)

**Moneda extranjera**

Los activos y pasivos en moneda extranjera están registrados a los tipos de cambio apropiados, vigentes a la fecha de cierre. La diferencia en cambio originada por la actualización de activos y pasivos en moneda extranjera es registrada contablemente en los resultados del ejercicio.

**Inventarios**

Al 31 de marzo del 2000, los inventarios de productos terminados y las existencias de fertilizantes, materiales de empaques, combustibles e insumos agrícolas, están registrados al costo de la última compra. El valor así obtenido fue convertido a dólares utilizando para ello el tipo de cambio único de S/.25.000 por cada uno.

Todos los inventarios están valorados a sus correspondientes costos promedios. Al 31 de diciembre del 2000, el costo registrado de estos inventarios no excede al valor de mercado.

**Políticas de Contabilidad Significativas**

**Propiedad,  
planta y equipo**

Propiedad, planta y equipo al 31 de marzo del 2000, fue ajustado aplicando el índice de ajuste de reexpresión monetaria integral y el índice especial de corrección de brecha hasta la fecha de transición.

Las erogaciones por mantenimiento y reparación se cargan a gastos al incurrirse, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. El costo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta, tomando como base la vida útil estimada de los activos relacionados.

Al 31 de marzo del 2000, el efecto del ajuste por la aplicación del proceso de NEC No.17 a propiedad, planta y equipo se efectuó utilizando las siguientes bases:

- Los activos que se encontraban en propiedad de la Compañía al cierre del ejercicio anterior y su correspondiente depreciación acumulada, se actualizaron aplicando al costo ajustado a esa fecha, el ajuste integral de inflación y posteriormente el índice especial de corrección de brecha.
- Los activos adquiridos durante el período de transición y su correspondiente depreciación acumulada, se actualizaron en base a los índices proporcionales de corrección de brecha.

Los cargos por depreciación sobre los valores ajustados se llevan a resultados a partir del siguiente mes de la aplicación del esquema de dolarización.

Las tasas de depreciación anual de los activos son las siguientes:

Activo	Tasas
Cultivo de té	2%
Edificios	5%
Maquinarias y equipos	10%
Muebles y enseres	10%
Equipos de computación	20%
Vehículos	20%
Herramientas	10%

## Dierikon S.A.

### Políticas de Contabilidad Significativas

---

#### **Cargos diferidos**

Por disposiciones de la Superintendencia de Compañías, al 31 de diciembre de 1999, la Compañía activó el diferencial cambiario, producto de la actualización de los activos y pasivos en moneda extranjera, el cual será amortizado en un período de hasta cinco años. Los gastos de constitución serán amortizados en 10 años y los gastos preoperacionales serán amortizados en 5 años.

#### **Estado de flujos de efectivo y saldos iniciales**

Para la preparación del estado de flujos de efectivo y la determinación de los saldos iniciales de las partidas no monetarias, con el propósito de aplicar el esquema para la conversión de estados financieros, los saldos al 31 de diciembre de 1999, fueron convertidos al tipo de cambio único utilizado en la dolarización a la fecha de transición S/.25.000 por cada US\$1,00.

---

## Dierikon S.A.

### Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

#### A. Efectivo

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2000
<hr/>	
Efectivo	206
<b>Bancos:</b>	
La Previsora S.A.	262
ABN Amro Bank S.A.	1,193
<hr/>	
	1,661
<hr/>	

#### B. Documentos y cuentas por cobrar

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2000
<hr/>	
Empleados	544
Deudores varios	862
Otros	13
<hr/>	
	1,419
<hr/>	

Durante el año 2000, la Compañía no ha realizado provisión para cuentas incobrables ya que el 100% de su cartera es realizable.

# Dierikon S.A.

## Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

---

**C. Inventarios**      Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2000
<hr/>	
Productos terminados	53,780
Fertilizantes	108
Material de empaque	3,789
Materiales y suministros	587
Insumos agrícolas	316
Repuestos y Herramientas	40
<hr/>	
	58,620
<hr/>	

**D. Gastos pagados por anticipado**      Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2000
<hr/>	
Seguros	558
Impuestos Fiscales	712
<hr/>	
	1,270
<hr/>	

**Dierikon S.A.**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**E. Propiedad,  
planta  
y equipo**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

<u>Diciembre 31,</u>	<u>2000</u>
Terrenos	204,903
Plantación	2,049,079
Edificios	35,082
Instalaciones	7,437
Maquinarias y equipos	111,337
Vehículos	23,139
Muebles y enseres	3,336
Equipos de Computación	1,358
Equipos de oficina	2,927
Herramientas pesadas	162
	<u>2,438,760</u>
Menos depreciación acumulada	<u>122,373</u>
	<u>2,316,387</u>

El movimiento de propiedad, planta y equipo, fue como sigue:

	<u>2000</u>
<b>Costo:</b>	
Saldo inicial	926,716
Compras	209,163
Ajustes y/o Reclasificación	77,448
Ajustes por corrección Monetaria	41,487
NEC 17	1,183,946
	<u>1,183,946</u>
Saldo final	<u>2,438,760</u>

## Dierikon S.A.

### Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

---

	2000
<b>Depreciación acumulada:</b>	
Saldo inicial	27,467
Gasto del año	46,747
NEC 17	48,159
<b>Saldo final</b>	<b>122,373</b>

---

#### F. Otros activos

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

	2000
Diciembre 31,	2000
Gastos de constitución	53
Gastos preoperacionales	892
Diferencia en cambio (1)	881,961
	882,906
<b>Menos amortización acumulada</b>	<b>65,602</b>
	<b>817,304</b>

---

- (1) Por disposiciones de la Superintendencia de Compañías al 31 de diciembre de 1999, la Compañía activó el diferencial cambiario producto de la actualización de los activos y pasivos en moneda extranjera, el cual será amortizado en un período de hasta cinco años. En este período la Compañía no podrá distribuir utilidades acumuladas o del ejercicio a sus accionistas, hasta que se haya amortizado la totalidad del diferencial cambiario.

## Dierikon S.A.

### Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

El movimiento de la amortización acumulada, fue como sigue:

	2000
Saldo inicial	19
Gasto del año	65,583
Saldo final	65,602

#### G. Cuentas por pagar

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2000
Acreedores varios	6,232
Anticipos de clientes	6,935
Obligaciones sociales (IESS)	529
Nóminas por pagar	2,171
Retenciones en la fuente	394
Otras cuentas por pagar	3,771
Cuentas por pagar accionistas (1)	1,299,084
	1,319,116

- (1) Corresponde a aportaciones realizadas por los accionistas para capital de trabajo en calidad de préstamos y no generan intereses y no tienen fecha de vencimiento pactado.